

# Waldsassener

# Anzeiger

Tobias Tippmann und Hermann Müller  
in der Funkzentrale der FF Waldsassen

Waldsassen aktuell

A.G.W.

Februar 2020

Auflage 5.900 Exemplare

## Unsere Freiwillige Feuerwehr – ehrenamtlich, unentgeltlich und unverzichtbar!

**Retten, Löschen, Bergen, Schützen – so lassen sich die Aufgaben der Freiwilligen Feuerwehr zusammenfassen. Die Arbeit der Feuerwehr ist vielfältig, das Spektrum der Einsätze breit gefächert: Von der Brandbekämpfung bis zur Technischen Hilfeleistung ist alles dabei, rund um die Uhr, an sieben Tagen in der Woche.**

Wir sind in der Funkzentrale der Waldsassener Wehr zu Besuch bei Kommandant Tobias Tippmann und Ehrenkommandant Hermann Müller. Von hier werden die Einsätze der Freiwilligen Feuerwehr Waldsassen koordiniert. Der Funkmeldeempfänger piept, der Puls steigt. Und nach nicht einmal 5 Minuten sind bereits die ersten Fahrzeuge zum Einsatzort unterwegs. Als Feuerwehrfrau oder Feuerwehrmann erlebt man spannende und aufregende Einsätze. Dabei ist die Arbeit der Feuerwehr sehr vielfältig und abwechslungsreich. Von der Brandbekämpfung bis zur Technischen Hilfeleistung ist alles dabei.

Hermann Müller liegt die Feuerwehr im Blut. Wie schon Vater und Großvater, ist auch er früh zur Jugendfeuerwehr gegangen und hat, wie wohl kaum ein anderer, alle Bereiche der FF durchlebt. Inzwischen kann er auf stolze 24 Jahre als Kommandant, 30 Jahre als stellvertretender Vorsitzender und jeweils 6 Jahre als Vertrauensmann und Schriftführer zurückblicken.

Ein ganz besonderes Ereignis in der Geschichte der Stadt Waldsassen ist dabei sicher der Bau des neuen Feuerwehrgerätehauses, das unter seiner Leitung errichtet und zum 130jährigen Gründungs-

jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr 1999 eingeweiht wurde.

Das hört sich für manche als „großen Fußstapfen“ an, in die man treten muss, aber nicht für Tobias Tippmann, der 2012 seine Nachfolge als Kommandant antrat. Er sieht es eher als Motivation und Herausforderung. Für ihn ist die Feuerwehr eine Leidenschaft, bei der man viel Spaß hat. Mehr als nur ein Hobby. Man identifiziert sich voll damit, ist Vorbild und trägt Verantwortung, gerade als Führungskraft.

„Die Aufgaben eines Kommandanten sind sehr vielfältig. Das beginnt beim Personal mit Grundausbildung und Fortbildung, geht weiter über die Gerätschaft, deren Beschaffung und Instandhaltung, bis zur Beratung beim Brandschutz und der Präventionsarbeit, die bereits in Kindergarten und Grundschule beginnt“, erzählt er. „...Und hier kommen wir zum schönsten Teil der Feuerwehrarbeit. Der Kameradschaft, dem Zusammenhalt und Teamwork, ohne das keine Feuerwehr existieren kann.“

Das Feuerwehrleben beginnt mit 9 Jahren in der Schülergruppe und geht dann mit 14 Jahren in der Jugendgruppe weiter. Neben Grundausbildung und Freizeitgestaltung ist das Vereinsleben für die jungen Feuerwehrfrauen und -männer so breit und abwechslungsreich aufgestellt wie man es sich nur wünschen kann. Man misst sich bei Wettkämpfen wie der Jugendfeuerwehrolympiade, wählt seine eigene Vorstandschaft, macht Ausflüge, trifft sich im Zeltlager – kurz es gibt kaum etwas was nicht angeboten wird.

Und wenn man dann endlich in die „aktive Wehr“ aufgestiegen ist, entwickelt man sich mit Kursen und Lehrgängen ständig weiter. Auch als Technik-Freak oder Fahrzeug-Fan kommt man als Feuerwehrmitglied voll auf seine Kosten. „Teil dieser festen, verlässlichen Gemeinschaft zu sein, macht Spaß. In der Feuerwehr kann man echte Freunde finden und es macht Spaß, sich einzubringen.“

Und überhaupt, welches Kind träumte nicht schon einmal davon Feuerwehrfrau oder Feuer-

**Mach mit – bei der Jugendfeuerwehr Waldsassen!**

**JUGENDGRUPPE** (14-18 Jahre)

**Montag 18:30 - 20:00 Uhr**

**SCHÜLERGRUPPE** (9 - 13 Jahre)

**Donnerstag 18:00 - 19:30 Uhr**

**Freiwillige Feuerwehr Waldsassen**

Bahnhofstraße 33, Waldsassen

[www.ffw-waldsassen.de](http://www.ffw-waldsassen.de)

wehrmann zu werden? So wie früher Hermann Müller und Tobias Tippmann, die ihn aber wahr werden ließen. **Wenn das vielleicht auch schon mal dein Traum war, dann komm und mach mit bei der Jugendfeuerwehr Waldsassen!**

# Waldsassen wählt!?

**PODIUMSDISKUSSION zur Bürgermeisterwahl in Waldsassen**

**Do, 13. Feb. '20**

**Kath. Jugendheim Waldsassen – großer Saal**

**Beginn 19:30 Uhr**

Einlass 19:00 Uhr  
Eintritt frei!

**Mit unseren Bürgermeisterkandidaten:**

**Bernd Sommer – CSU**

**Helmut Zeitler – SPD und**

**Johann Wurm – FW**

**Moderation**

**Jürgen Meyer – Ramasuri**

Veranstalter:

A.G.W.



Waldsassen aktuell

## 30-jähriges Jubiläum CSU Fasching 60+

Der CSU Fasching 60+ jährt sich in diesem Jahr zum dreißigsten mal. Walter Tippmann hatte am 4.2.1990 die Veranstaltung ins Leben gerufen. Gemeinsam mit Frauen Union und Junge Union lädt der CSU Ortsverband Waldsassen am Samstag den 08.02.2020, ab 14:00 in die Stadthalle Waldsassen zum diesjährigen Fasching 60+ ein. Für die Gäste ist ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet. Musiker Karl Gleißner wird für die musikalische Unterhaltung sorgen. Auch in diesem Jahr werden die Bauchtanzgruppen des TV Waldsassen mit orientalischen Tänzen begeistern. Erstmals wird in diesem Jahr die Rhönradgruppe des TV Waldsassen dabei sein. Die Garden des Schlüsselclub Münchenreuth mit

dem Prinzenpaar Katharina I. und Tobias II. haben ihren Besuch angekündigt. Der Mitterteicher Gaudiwurm wird mit der Garde und ihrem Prinzenpaar auftreten. Die Waldsassener Stadtmaus wird wieder über Highlights in Waldsassen berichten und wird angesichts der bevorstehenden Kommunalwahlen sicher einige wohlgemeinte Ratschläge verteilen.

Die Akteure der CSU, Frauen Union und Junge Union übernehmen gemeinsam mit den Stadtratskandidatinnen – und kandidaten die Bewirtung der Gäste mit selbstgebackenen Kuchen. Wie alle Jahre sind die Bewirtung und der Eintritt kostenfrei. Spenden werden einem guten Zweck zugeführt. Es ergeht herzlich Einladung an alle Seniorinnen und Senioren.

Verkauf und Montage von Fenstern und Türen in Holz, Kunststoff und Alu



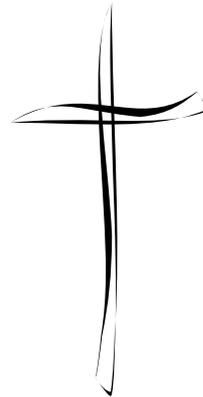
Qualität in der nächsten Generation  
**SCHREINEREI**  
Grillmeier

ALLE SAGTEN:  
„DAS GEHT NICHT!“  
DANN KAM EINER,  
DER WUSSTE DAS NICHT  
UND HAT'S  
EINFACH GEMACHT!

- Möbelherstellung individuell, modern oder rustikal
- Innenausbau
- Parkettverlegung

95652 Waldsassen | Konnersreuther Straße 10 | 09632 / 1475  
info@schreinerei-grillmeier.de

## herzlichen Dank



sagen wir allen, für die tröstenden geschriebenen und gesprochenen Worte. Es ist ein Trost, für die entgegengebrachte Wertschätzung.

**Josef (Sepp) Wilholm**

*Das Leben geht weiter,  
die Erinnerung bleibt.  
Und wenn wir an dich denken,  
lächeln wir und sagen:  
„Weißt du noch“*

In dankbarer Liebe:  
Deine Gusti mit  
Kindern, Enkeln und Urenkeln

**Fa. Meier** Inh. Jan Braun  
**Ihr KFZ-Meisterbetrieb**  
Konnersreuther Str. 6, 95652 Waldsassen  
Tel. 09632/2959 o. 0176/44616331

**Kfz Reparaturen / Kundendienst**  
Zahnriemenwechsel, Unfallreparaturen,  
Reifenwechsel, Reifen Verkauf mit Einlagerung,  
AU/TÜV Verbringung, Autovermietung,  
PKW An- und Verkauf aller Marken

Wir sind weiterhin gerne für Sie da!

**ACHATZ** Weinhandel

Weinhandel  
Weinberatung  
Weinseminare

Sekt und Champagner  
Spirituosen- und Likörspezialitäten  
Lindt-Schokoladen & Pralinen  
Präsente & Geschenkgutscheine

Am 14. Februar ist Valentinstag!

Kolpingstr. 2a  
Eingang Karolinenstr. 95652 Waldsassen  
Tel. 09632 / 1386  
Fax 09632 / 1081

Handy 0151 55717993  
weinkeller.achatz@gmx.de



Waldsassen aktuell

## WALDSASSEN entdecken ...

Do, 12. März 2020, 8.00 Uhr

Wir setzen die bewährte Reihe der BESONDEREN Führungen fort. Lassen Sie sich die Vielfalt unserer Stadt zeigen:

**Glasmachertradition  
in Waldsassen  
Führung durch die  
Glashütte Lamberts.**

**Treffpunkt:** Firma Lamberts,  
Schützenstraße 1  
**Leitung:** Glashütte Lamberts  
**Unkostenbeitrag:** 5,00 €  
**Anmeldung:** Tourist-Info Waldsassen, 09632 88160

## Faschingsgaudi des Katholischen Kinderhauses St. Michael im Kath. Jugendheim

Am Samstag, 15. Februar 2020, veranstaltet der Elternbeirat des Kinderhauses St. Michael wieder seinen alljährlichen Faschingsball im großen Saal des katholischen Jugendheimes in Waldsassen. Für die musikalische Umrahmung sorgt in diesem Jahr wieder „Fred Stingl“. **Einlass ist ab 19.00 Uhr. Während der „Happy-Hour“ von 21.00 – 22.00 Uhr werden an der Bar die Getränke zum halben Preis angeboten.**

Nach den großartigen Erfolgen in den letzten Jahren tritt auch in diesem Jahr wieder das „Kinderhaus Männerballett“ in Aktion, genauso wie die Tanz-Garde aus Münchenreuth.

Herzlich eingeladen sind – neben den Eltern der Kinderhauskinder und den „Ehemaligen“ – auch alle, die Lust auf einen lustigen und unterhaltsamen Abend haben.



Waldsassener Kammermusikreis

So, 26.01.20 – 17.00 Uhr in der Aula der Zisterzienserinnen-Abtei

## STRINGS ON FIRE: Jazz oder nie! Klassik, Jazz und andere Überraschungen

6 Mitglieder des Mozarteumorchesters Salzburg haben sich zusammen gefunden, um neue musikalische Wege einzuschlagen. Was sie zusammenführt, ist Ihre Liebe sowohl zur klassischen Musik als auch zum Jazz. Das lässt sich nicht verbinden, schon gar nicht auf Streichinstrumenten? Dann lassen Sie sich vom Gegenteil überzeugen! Stilistische Grenzpfähle werden dabei bewusst niedrigerissen, wichtig ist allein die Qualität der Musik und Ihrer Interpretation. Unbändige Spielfreude, die jeden Zuhörer mitreißen soll, Lust am Experimentieren und ein hohes musikalisches Niveau sind die Markenzeichen dieses „etwas anderen Streichquintetts“: „Cross-Over“ vom Feinsten! Lassen Sie sich überraschen!

STRINGS ON FIRE: eine feurige Mischung eigener Arrangements, die vor keiner Genre-grenze halt macht.

So kommen Stile und Stücke zusammen, bei denen man es nicht auf den ersten Blick vermuten würde: z.B. Gershwin mit Franz Schmidt, Bach mit Cole Porter, J. Strauß mit Chick Corea u.v.a.

Mit unbändiger Spielfreude werden Musikstile und Instrumente gewechselt, die Geigerin wird zur Sängerin, der Geiger zum Piano- und Saxophonisten, alles in einer rasanten Abfolge von fetzigen, heiteren, aber auch nachdenklichen und hintergründigen Stücken.

Eintritt: 15,- € – Abendkasse 17,- €  
Karten-Vorverkauf und

Online-Ticketservice unter:

[www.wkk-waldsassen.de](http://www.wkk-waldsassen.de)

oder bei der Tourist-Info Waldsassen, Telefon 09632/88160, im Gästehaus St. Joseph, Tel. 09632 923880, in allen ok-ticket-Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse!

Das Bad - Die Heizung - Der Strom  
**SCHMELLER**

Ihr ELEKTROPARTNER für

Privat | Gewerbe | Industrie | Altbau | Neubau | Sanierungen

- Kundendienst / Service
- individuelle Beleuchtungskonzepte
- Alarm- und Brandmeldeanlagen
- Photovoltaikanlagen
- Stromspeichersysteme
- E-Check



Schmeller Installations GmbH

Tel. 09632 922

[info@schmeller-waldsassen.de](mailto:info@schmeller-waldsassen.de) | [www.schmeller-waldsassen.de](http://www.schmeller-waldsassen.de)



GRABMALGESTALTUNG  
Ausführung  
sämtlicher Steinmetzarbeiten

**ERWIN HÖSS**

Steinmetzbetrieb  
GRABMALE + BAUARBEITEN

95615 Marktredwitz · Barbarastraße 10 · Telefon 09231/2092



So, 2. Feb. 2020 – 17.00 Uhr

## Lichtmess auf der Kappl

Feierlicher Lichtergottesdienst  
um 17.00 Uhr in der Kappl, Münchenreuth.

Musikalische Gestaltung:

Kirchenchor und Bauernkapelle  
Münchenreuth

Zum Ausklang wird im Rundgang der Kappl Glühwein angeboten, dazu spielt die Münchenreuther Bauernkapelle!

# DEPECHE MODE REVIVAL



Einlass: 19:00 Uhr

Beginn: 20:00 Uhr

**SAMSTAG 14.3. 2020**

kath. Jugendheim Waldsassen

Vorverkauf 15,- Euro bei Tourist-Info Waldsassen

Abendkasse: 18,- Euro



Waldsassen aktuell

## Angela Kliebhan ausgezeichnete Expertin in Sachen Haarfarbe

Waldsassen, Nov. 2019 – Als frisch ausgezeichnete „Master Color Expert“ und „Handwerkskammer geprüfter Colorist“ beherrscht Angela Kliebhan jede Haarfarbe nach den neuesten Trends und Techniken in den Friseursalons Kliebhan in Waldsassen und Konnersreuth.

Die begehrten Expertentitel gelten als eine der höchsten Qualifikationen in Sachen Haarfarbe und Fachwissen.

Für ihre Auszeichnungen hat Angela Kliebhan eine intensive halbjährige Fortbildung in Frankfurt und Düsseldorf besucht. Dort erhielt sie die notwendigen Spezial-Kenntnissen und das erforderliche Hintergrundwissen zu Haarfarbe, Wirkungsweise und Farb-techniken.

Mit zwei äußerst anspruchsvollen Prüfungen, jeweils in Theorie und Praxis, durch den Weltkonzern WELLA und der Handwerkskammer Düsseldorf, hat Angela Kliebhan ihre Ausbildung erfolgreich gemeistert und darf nun die begehrten Titel „Master Color Expert“ und „HWK geprüften Coloristen“ tragen.

Der Friseursalon Kliebhan freut sich, mit seiner frisch gekürten Coloristin, dieses Können an seine Kundinnen und Kunden weitergeben zu dürfen.

Als Auszeichnung erhielt Angela Kliebhan eine Urkunde mit dem Titel „handwerkskammergeprüfte Coloristin“ und den begehrten goldenen Pinsel sowie Urkunde für Master Color Expert von der weltweit bekannten Marke WELLA.

Wir gratulieren Angela Kliebhan sehr herzlich und freuen uns mit ihr über diesen tollen Erfolg!

Farben  
**Riess**  
Fachmarkt

**EXPONA®**

EXPONA DOMESTIC



Ihr Plus  
für schöne Böden

Jetzt Ihren Designboden gestalten:  
Original-Muster in unserer Ausstellung!



**Ihr sympathischer Fachmarkt in Arzberg**

Ankerstraße 4 • 95659 Arzberg • T: 09233 / 1346 • [www.farben-riess.de](http://www.farben-riess.de)



Waldsassen aktuell

## KDFB Münchenreuth – Frauen gestalten Leben mit allen Generationen

Der Katholische Deutsche Frauenbund in Münchenreuth bereichert seit über 60 Jahren das Gemeinschaftsleben mit religiösen, gesellschaftlichen und bildenden Veranstaltungen. Das Vorstandsteam um die drei Vorsitzenden Monika Grötsch, Ulrike Kraus und Sandra Wiffing stellt jährlich ein vielfältiges Programm zusammen. Da gibt es eine gemeinsame Faschingsveranstaltung, Betriebsbesichtigun-

gen, Abende zu hauswirtschaftlichen Themen, einen Ausflug mit den Seniorinnen, Kreuzweg, Andachten, Osterkerzenverkauf, die Beteiligung am Bürgerfest und am Ferienprogramm und vieles mehr. Im Herbst luden sie zu einem Aromaabend mit ätherischen Ölen für die Erkältungszeit ein. Im März findet der Weltgebetstag der Frauen statt, der häufig für die Kinder gestaltet wird. Dabei erfahren sie viel

über das Leben und die Probleme der Menschen im jeweiligen Projektland, es gibt sogar ein landestypisches Essen. Jedes Jahr im August treffen sich die Frauen jeder Altersgruppe von den Kindern bis zur Oma zum traditionellen Kräuterbüschelbinden für Maria Himmelfahrt. Diese verkaufen sie vor dem Gottesdienst und der Erlös wird für soziale und caritative Zwecke gespendet. Besondere Highlights sind gesellige Abende wie z. B. eine Nachtwanderung zu einer Hütte. Gerne hilft man in dem Dorf auch zusammen, so hat der Frauenbund die Katholische Landjugend bei deren Zoiglfest tatkräftig unterstützt, während die jungen Leute bei der Jubiläumsfeier des KDFB die Bedienung übernahmen. Die Frauen bereiten ihre interessanten Veranstaltungen sorgfältig und liebevoll vor und freuen sich darüber, wenn das Angebot gut angenommen wird. Seit über



20 Jahren verkaufen sie bei dem großen Kapplfest am Dreifaltigkeitssonntag Produkte aus dem Eine-Welt-Waren-Laden zusammen mit den Firmlingen. Für Vereinsveranstaltungen verwenden sie fair gehandelten Kaffee. Der KDFB hat sogar einen verbandseigenen Kaffee, der von einer Frauengruppe in Honduras produziert wird. Die Frauen unterstützen Fairtrade, weil jeder Mensch das Recht hat, dass er für seine Arbeit einen gerechten Lohn bekommt.

**Schreinerei**  
**ROSNER**  
Treppenbau

95692 Konnersreuth - Neudorf 19

Tel. (09632) 57 34 Fax 91 55 35

Mobil (0170) 964 952 3



## UNSERE LEIDENSCHAFT GILT IHREN SCHÖNEN UND GESUNDEN ZÄHNEN

Das gesamte Team engagiert sich für das von Ihnen gewünschte Ergebnis.

### FUNKTION UND ÄSTHETIK SIND EINE PERFEKTE SYMBIOSE

Wir planen gemeinsam mit Ihnen einen exakten Ablauf für Ihre Implantat- und Zahnersatzversorgung. Ziel ist, eine möglichst naturgetreue Rekonstruktion Ihrer natürlichen Ausgangssituation wiederherzustellen. Stabilität und Ästhetik bilden eine perfekte Symbiose für dieses Ergebnis. Ihre Wünsche leiten unser Handeln.

Dafür gibt unser ganzes Team das Beste, weniger ist nicht möglich!

### PRAXISZEITEN

Montag, Dienstag, Donnerstag:

8 - 12 | 14 - 18 Uhr

Mittwoch und Freitag:

8 - 12 | 13 - 16 Uhr

Nach Vereinbarung

TERMINVEREINBARUNG  
(0 92 33) 16 44 | info@praxis-dr-holler.de

SIE FINDEN UNS IN  
95659 Arzberg, Marktplatz 5

### Waldsassen aktuell

## Kinderbasar für Frühjahr/Sommer

am Samstag, den 7. März 2020 von 11.00 - 13.00 Uhr  
in der Städt. Turnhalle Waldsassen

Die Eltern-Kind-Gruppen Waldsassen laden am 07.03.2020 von 11 - 13 Uhr zum Frühjahr/Sommerbasar in die Städt. Turnhalle an der Egerer Straße in Waldsassen ein. Schwangere haben bereits ab 10 Uhr nach Vorlage des Mutterpasses mit einer Begleitperson Zutritt. Angeboten und gesucht wird alles rund ums Kind und Teenager:

Umstandsbekleidung, Babyausstattung, Reisebetten, Kin-

derbetten, Autositze, gut erhaltene Sommerbekleidung in allen Größen auch für Teenager, Kinderwagen, Spielwaren, Großspielwaren, Kinderfahrzeuge, Räder und Sportartikel.

### Nummernvergabe und weitere Informationen:

M. Mittereder 09632/5535;  
S. Werner 09632/6189828;  
Abgabe der Waren Fr. 06.03.2020

von 17-18 Uhr, Abholung Samstag 07.03.2020 von 16-16:30 Uhr.

Während des Basars wird wieder Kaffee und selbstgemachter Kuchen sowie leckeres pikantes Gebäck zur Stärkung angeboten.

### Bekanntmachung der Stadt Waldsassen

## Einladung zum Familienstamm- tisch 2020

Sehr geehrte Damen und Herren, hiermit lade ich Sie recht herzlich zu unserem neunten Familienstammtisch am

**Montag, den 10.02.2020,  
um 20.00 Uhr in den  
Bayerischen Hof,  
Bahnhofstr. 15, Waldsassen  
ein.**

Viele Organisationen und Vereine engagieren sich in Waldsassen intensiv in den Bereichen Jugend, Kinder und Familie. Zuletzt trafen sich im Februar 2019 viele Eltern, Vertreter der Schulen, Kinderhäuser und Vereine im Stüber! in der Städt. Turnhalle zum Familienstammtisch.

Einige Ihrer im Jahr 2019 vorgebrachten Ideen und Anregungen konnten bereits begonnen oder erledigt werden. Um erneut in lockerer Runde Informationen und Verbesserungsvorschläge zu sammeln und Ansatzpunkte für eine optimale Gestaltung unseres Lebensumfeldes in Waldsassen zu finden, lade ich Sie zu unserem neunten Treffen herzlich ein.

Ich würde mich sehr freuen, wenn ich viele aufgeschlossene, interessierte Eltern, Alleinerziehende und Verantwortliche aus den Vereinen und Organisationen bei unserem Stammtisch im „Bayerischen Hof“ begrüßen könnte.

**Bernd Sommer**, 1. Bürgermeister der Stadt Waldsassen



**Annahmeschluss für  
die März-Ausgabe  
Di., 11. Feb. 2020  
Erscheinungstermin:  
Mi., 19. Feb. 2020**

**Kosmetikboutique**  
Zum Valentinstag  
am 14. Februar 2020

Kleine persönliche Geschenke die das Herz  
erfreuen aus Ihrem Fachgeschäft!

Ich berate Sie gerne!

A. Kamm | Dr.-Karl-Stingl-Straße 10 | 95666 Mitterteich

# 30 Jahre Planung und kein Ende!

**Der Bau einer Umgehungsstraße wird durch die CSU-Mehrheitsfraktion im Waldsassener Rathaus seit nunmehr 24 Jahren verhindert.**

Bürgermeister Sommer, die Stadtratsmehrheit der CSU und Freien Wähler sind verantwortlich für die jetzige Situation. Der Wille der Bürgerinnen und Bürger, die im Bürgerentscheid mit Mehrheit eine Stadtdurchfahrung ablehnten und eine echte Umgehung forderten, wird missachtet. Wie viele Jahre sollen noch vergehen, bis unsere Amtierenden endlich für eine sinnvolle echte Umgehung eintreten? Die Realisierung der Stadtdurchfahrung am Bahndamm bereitet offensichtlich so viele Probleme, dass das Straßenbauamt (SBA) mit seinen Planern bis heute zu keinem machbaren Ergebnis gekommen ist.

**Bau von Bundesstraßen wird vom Deutschen Bundestag beschlossen**

Im Bundesverkehrswegeplan ist festgelegt, wie und was gebaut werden soll.<sup>\*1</sup> 1995 traf die Stadtratsmehrheit CSU mit dem Bürgermeister für Waldsassen eine folgenschwere Fehlentscheidung und legte sich auf die Bahntrasse fest. Die Bahntrasse ist jedoch eindeutig eine Stadtdurchführung – keine Umgehung. Eine ortsdurchfahrtsfreie Verbindung von der Autobahn Mitterteich zur Grenze ist vorgeschrieben.<sup>\*1</sup>

**Entscheiden Sie selbst:**

**Ist DAS eine ortsdurchfahrtsfreie Straße?**

Es ist fatal für Waldsassen, wenn auch heute noch stur und

uneinsichtig die Stadtdurchführung verfolgt wird. Es ist unverantwortlich an einer Fehlentscheidung festzuhalten, wenn die Realität – insbesondere die Verkehrszahlen – beweisen, dass man sich 1995 fürchterlich geirrt und die Entwicklung völlig falsch eingeschätzt hat.

Seit der landesplanerischen Beurteilung 1995 liegt eine total veränderte Verkehrssituation vor:

- 2004 Beitritt Tschechiens zur EU
- 2008 Grenzöffnung für LKW
- 2012 Südumgehung Eger mit Zielrichtung Waldsassen
- Extreme Expansion der Gewerbegebiete in Eger.

Aufgrund einer erneuten landesplanerischen Beurteilung würde man eine Ost-West-Magistrale in dieser Form nicht mehr planen.

**Gegen den Willen einer Stadt wird keine Straße gebaut!**

Das hat der damalige Straßenbauamtsdirektor Weigl erklärt. Die Behauptung des Bürgermeisters, den Straßenverlauf bestimme der Bund bzw. das Straßenbauamt ist zwar formal richtig. Dass die betroffene Kommune aber ein erhebliches, entscheidendes Mitspracherecht hat, wird aus der Aussage des früheren Straßenbauamtsdirektor jedoch sehr deutlich.

**Stellungnahme des Gerichts 2003<sup>\*3</sup>**

Zur Ortsdurchführung auf dem Bahndamm erklärte der Vorsitzende Richter Dr. Allesch im Gerichtsverfahren (beklagt war das Teilstück von der Grenze bis zur Schirmdinger Straße): „Meine Herren, so können Sie nicht planen.“



...Auf dem Bahndamm könne man keine Umgehung bauen, es sei denn, man unterfahre die Stadt.

Auszug aus dem Protokoll der mündlichen Verhandlung vom VGH 2003: „... Aus der vorläufigen Sicht des Gerichts stellt sich deshalb eine Trasse, wie sie von der modifizierten Wahllinie 9 (modifizierte Kapplwaldtrasse) verkörpert wird, als ernsthafte Alternative zur bisher erwogenen Ortsdurchfahrt dar.“ Mit der verkürzten Nordtrasse, die bei Naßgütl abzweigt, wird die Bebauung in der Schützenstraße rechts nicht beeinträchtigt.

### Alternative Kapplwaldtrasse machbar und besser

Die vom Stadtrat vorgeschlagene, vom Gericht als ernsthafte und sinnvoll betrachtete Alternative modifizierte Kapplwaldtrasse ist im Bezug auf die Schutzgüter Mensch, Tiere und Pflanzen in jedem Fall die bessere Lösung! Denn durch die Regionaltrasse (Stadtdurchführung) werden mehr kartierte Biotop und nach dem bayerischen Naturgesetz geschützte Flächen beeinträchtigt als bei der Kapplwaldtrasse <sup>\*5</sup>.

### Stadtdurchführung ohne Nutzen – stattdessen mind. 1.000 LKW täglich

Die Straße am Bahndamm bringt keine Erschließungsfunktion und keinerlei Entlastung! Stattdessen werden monatlich mind. 30.000 LKW und 270.000 PKW/Kleinlaster/Sprinter (laut Bundesverkehrswegeplan) mitten durch Waldsassen geleitet. Nach den bisherigen Erfahrungen werden die vom SBA geschätzten Verkehrszahlen jedoch aller Voraussicht nach wieder weit übertroffen werden. Der geplante Linksabbiegeverkehr wird zu großen Staus führen, Unfälle sind vorprogrammiert (vgl. dazu die Nachbesserungsmaßnahmen beim Kreisverkehr in Mitterteich). Die Schallschutzmaßnahmen sind völlig unzureichend. Alle stadtabgewandten Teile, wie z.B. die Schützenstraße und die Mitterteicher Straße inkl. aller Nebenstraßen, bleiben ungeschützt. Die gesundheitsschädlichen Abgase, Schadstoffe und die Feinstaubemissionen verbreiten sich und verbleiben durch die Kessellage nachhaltig im gesamten Stadtgebiet.

### Kosten und Risiken für die Bevölkerung

Die Auswirkungen auf das Grundwasser sind nicht abschätzbar und deshalb mit Risiken verbunden. 1,2 Millionen Kosten für Kanal sind im BVWP bereits eingestellt; real werden es wohl weit über 2 Mio. werden. Ein weiteres, nicht zu unterschätzendes Risiko besteht im erforderlichen Microtunneling im Bereich der Teerweiher; diese spezielle und aufwändige Kanalbaumaßnahme wird zu einer weiteren Kostenexplosion führen. Die besondere Kanalbaumaßnahme im Bereich der Schützenstraße birgt bei Starkregen große Risiken (Rückstauschäden in Häusern).

### Null-Lösung ausgeschlossen

Die Null-Lösung ist laut Tektur C ausgeschlossen <sup>\*4</sup>. Im Bundesverkehrswegeplan ist dazu aufgeführt: „Ziel ist es, die B299 zwischen der A93 und der Bundesgrenze **ortsdurchfahrtenfrei** zu gestalten. ... Durch den Bau der Ortsum-

gehung Waldsassen/Kondrau wird die letzte Ortsdurchfahrt im Streckenzug von der A93 bis zur R 6 beseitigt und die Verbindung Regensburg - Weiden - Karlsbad über die B299 deutlich verbessert.“ <sup>\*1</sup>. Die geplante Straße auf dem Bahndamm umfährt und unterfährt Waldsassen nicht. Die Planung widerspricht danach offensichtlich dem Planungsauftrag im Bundesverkehrswegeplan.

### Echte Umgehung bessere Lösung

Laut DTV (Angaben von Ingenieurbüro Brenner) verpessen täglich die Abgase von 13.800 PKW und 950 LKW am Kreisverkehr Mitterteicher Straße unsere Stadluft. Dagegen sind es bei einer Umgehung nur 6.800 PKW und 200 LKW.

### Die Fertigstellung der Ortsdurchfahrt auf der Bahntrasse wäre frühestens im Jahre 2033 erreichbar:

Nach dem rechtskräftigen Planfeststellungsbeschluss ist von einer 7 Jahre währenden Planungsdauer für z.B. Brücken, Überdeckelungen, Kanalbau, Schallschutzbau usw. und einer 6 jährigen Bauzeit auszugehen. Bei dieser Berechnung ist das zu erwartende Gerichtsverfahren zeitlich noch nicht berücksichtigt. Die Planung und Fertigstellung einer echten Umgehung wäre in dieser Zeitspanne auch realisierbar. Dazu der damalige **Verkehrsminister Ramsauer** im Jahr 2011: „Ich kenne die Waldsassener Verhältnisse sehr gut. **Der Stadtrat entscheidet zwischen Bahntrasse/Stadtdurchführung und echter Umgehung.**“

Aufgrund all dieser Fakten ist eine echte Umgehung die einzig sinnvolle, zukunftsweisende, machbare Lösung für die Menschen, die Natur, die Entwicklung der Stadt Waldsassen, den Verkehr und besonders auch für unsere Kinder und Enkel!

Zu genau diesem Ergebnis kam schon 1991 das Bundesverkehrsministerium / Ministerialrat Gröbel: „Nur eine echte Umgehung kann den zu erwartenden Verkehr bewältigen.“

<sup>\*1</sup> PRINS, Bundesverkehrswegeplan 2030, Seite 2 von 18 [www.bvwp-projekte.de/strasse/b299-G010-BY-BY.html](http://www.bvwp-projekte.de/strasse/b299-G010-BY-BY.html)

<sup>\*2</sup> Einschätzung des Gerichts (Verwaltungsgericht München) 2003

<sup>\*3</sup> Tektur C, 2019, Erläuterungsbericht SbA

<sup>\*4</sup> Umweltverträglichkeitsprüfung UVP

<sup>\*5</sup> Erläuterungsbericht Zusammenfassung Seite 15, Tektur C, 16.05.2019

### Bürgeraktion

#### "Mitmachen lohnt"

#### Echte Umgehung – tatsächliche Entlastung e.V.

Horst Gesell,  
Maria Thomas,  
Ludwig Wolf



# Für die Menschen und Unsere Kandidatinnen - uns



**Helmut Zeitler**

Notfallsanitäter  
Bürgermeisterkandidat  
SPD-Vorstandschaf Waldsassen  
Stadtrat, 45 Jahre



**Monika Gerl**

Diplom - Finanzwirtin (FH)  
Stadträtin, Fraktionssprecherin  
SPD-Vorstandschaf Waldsassen  
48 Jahre



**Hubert Rosner**

Finanzbeamter  
Stadtrat  
SPD-Vorstandschaf Waldsassen  
57 Jahre



**Angela Baumgartner**

Verwaltungsangestellte  
Stadträtin  
SPD-Ortsvereinsvorsitzende  
58 Jahre



**Johannes Schinzel**

Selbständiger IT-Berater  
34 Jahre



**Verena Völkl**

Ergotherapeutin  
SPD-Vorstandschaf Waldsassen  
36 Jahre



**Tim Fandler**

Student  
18 Jahre



**Bettina Frost**

Dipl. Pädagogin  
40 Jahre



**Werner Schnabel**

Elektriker  
58 Jahre



**Emil Slany**

Dipl. Verwaltungswirt (FH)  
61 Jahre



**Sebastian Gerl**

Auszubildender Betriebselektroniker  
SPD-Vorstandschaf Waldsassen  
20 Jahre



**Wilfried Roeb**

Rentner  
SPD-Vorstandschaf Waldsassen  
67 Jahre

# Unsere Stadt! Unsere Kandidaten:



5

**Robert Hahn**

Dipl Ingenieur (FH)  
52 Jahre



6

**Astrid Schuster**

Altenpflegerin  
SPD-Vorstandschaft Waldsassen  
59 Jahre



11

**Stefan Müller**

Koordinator Küche  
35 Jahre



12

**Claudia Summer**

Saunameisterin  
SPD-Vorstandschaft Waldsassen  
55 Jahre



17

**Petra Probst**

Technische Angestellte  
55 Jahre



18

**Alexander Wunderlich**

Erzieher  
28 Jahre



19

**Lia Zimmermann**

Rentnerin  
SPD-Vorstandschaft Waldsassen  
75 Jahre



20

**Michael Hahn**

Dipl. Sozialpädagoge (FH)  
61 Jahre

# Unser Bürger- meisterkandidat:



## Helmut Zeitler



## Veranstaltungen Stadt Waldsassen

### monatlich wiederkehrende Veranstaltungen

**jeden Mo.** um 10:00 Uhr Gästebegrüßung mit Filmvorführung, Dauer ca. ½ Stunde. Gerne zeigen wir Ihnen auch zu anderen Zeiten das 30-minütige Städteportrait.

**jeden 1. Mo.** deutsch-tschechischer Stammtisch im Restaurant des Kulturzentrums Svoboda, Interessenten bitte melden bei H. Günter Juba (Tel. 1737)

**jeden 1. u. 3. Samstag** um 20 Uhr: Vereinsabend des Trachtenvereins „Stamm“ im Gasthof „Schmid-Papierer“

**jeden 1. oder 2. Donnerstag** um 14:30 Uhr: Frauenkreis der Evang.-Luth. Kirchengemeinde im Gemeindezentrum

**jeden 2. Mittwoch im Monat** um 19:30 Uhr: Stammtisch der Jagdgenossen im Gasthof „Schmid-Papierer“

**jeden 1. Mittwoch im Monat** um 14 Uhr: BRK-Seniorenstube im BRK-Heim an der Stegwiesenstraße

**jeden 3. Freitag im Monat** ab 19:00 Uhr: „Wirtshausmusi“ mit monatlich wechselnden Musikern im Gasthaus Sommer in Kondrau

**einmal im Monat** um 14 Uhr: KAB-Seniorentreff im kath. Jugendheim (bitte Tagespesse beachten)

**jeden 2. Montag im Monat** um 19 Uhr offenes Singen im Haus St. Joseph  
**geführte Ausflugsfahrten** ins Egerland oder Führungen in Waldsassen mit Gästeführerin Rosemarie Ackermann (Tel. 09632/5779) oder Evelin Meyer (Tel. 09632/2160) nach Voranmeldung möglich

**Kleiderkammer** im kath. Jugendheim am 1. Freitag im Monat von 15-16 Uhr geöffnet. **Anlieferung** für Kleiderkammer im Jugendheim jeden 1. Mittwoch im Monat von 17 - 17:30 Uhr

**Ausstellung „Schreib- und Buchkunst hinter Klostermauern“**  
Im Kreuzgang des Klosters und im Bibliotheksaal werden in 5 Abschnitten die Leitlinien der Schrift- und Buchentwicklung in einer Dauerausstellung dargestellt.

**Fütterungsbegleitung auf der Straußenfarm**  
nach tel. Voranmeldung, Tel. 0160 7081135 täglich möglich!

[www.gasthof-prinzregent-luitpold.de](http://www.gasthof-prinzregent-luitpold.de)

## Gasthof Prinzregent Luitpold in Waldsassen

14. Februar  
Februar 2020  
Valentinsmenü

Fam. Bruschütz,  
Urbanek und Team



süße und pikante  
**Knödelvariationen**

17.02. - 29.02.2020  
GESCHLOSSEN

Montag und Dienstag Ruhetag!  
Prinzregent-Luitpold-Str. 4  
Tel. 2886 Fax 5439  
info@gasthof-prinzregent-luitpold.de

## NATURFREUNDEHAUS WERNERSREUTH FAMILIE BOCK



Wernersreuth Nr. 19 · 95698 Neualbenreuth · Tel. 09638/305 · Mobil 015774027532  
info@naturfreundehaus-wernersreuth.de · [www.naturfreundehaus-wernersreuth.de](http://www.naturfreundehaus-wernersreuth.de)

**Fr. u. Sa.:** wechselndes Menü ab € 5,80  
**Unser Angebot:** 11x Essen & 10x zahlen  
(nur gültig für Tagesmenü Fr.+Sa.)  
**Samstag:** Schnitzelabend  
Jedes Schnitzel inkl. Getränk € 9,50  
**Sonntag:** versch. Braten mit Knödel  
**Täglich:** reichhaltige Speise- und Brotzeitkarte

**Kaffeespezialitäten**  
wie z.B. Moccachino,  
Latte Macchiato,...

**UNSER ANGEBOT:**  
1 Kaffeespezialität und  
1 hausgem. Gebäck € 2,90

Öffnungszeiten: Fr. u. Sa. 11-22 Uhr – So. u. Feiertag 10-21 Uhr u. nach Vereinbarung!

## ZOIGL- AUSSCHANK



14.02.-17.02.  
ZUM SPREA'N

Dr.-Otto-Seidel-Str. 15  
95652 Waldsassen



NÄCHSTER ZOIGL:

03.02. - 07.02.  
17.02. - 21.02.

TEL: 09632 / 924 92 66  
KIRCHENSTRASSE 2 | WALDSASSEN

## Veranstaltungen Februar 2020

Fr. 24.01. - So. 26.01.2020

**Auftanken & Entspannen: Yoga, Achtsamkeit und Meditation im Heindlhof.** Fr. 17:30 - 19:00 Uhr Yoga mit Belinda Hoyer. Sa. 08:30 - 09:00 Uhr **Energieübungen und Meditation in der Stille** mit Belinda danach Frühstück am Heindlhof. 10:30 - 12:00 Uhr Yoga mit Belinda Hoyer. 16:30 - 18:00 Uhr **Achtsamkeitsübungen aus dem TaiChi** mit Belinda, danach Zeit zur freien Verfügung. So. 08:30 - 09:00 Uhr **Einstimmung in den Tag** mit Andrea, danach Frühstück. 10:30 - 12:00 Uhr **Geführte Meditation** mit Andrea, danach Abreise. Leiterinnen: Belinda Hoyer (zertifizierte Yoga-Lehrerin, zertifizierte TaiChi Lehrerin), Andrea Fürst (Heilpraktikerin). Anmeldung unter: Tel. 09638 706, Poxdorf 4, 95698 Bad Neualbenreuth, info@heindlhof.de

**Seminargebühr: 99,00€**

**Sa. 01.02.** 11:00 Uhr **Baumerkennung im Winter** im Gartenschulhaus. Im Winter sehen alle Bäume gleich aus? Von wegen! Lernen Sie Baumarten auch ohne ihre Blätter und Früchte zu erkennen. Denn Bäume haben noch viel mehr gattungs- und arttypische Formen. Habitus und Rindenbild verraten mit ein bisschen Übung dem achtsamen und kundigen Betrachter aus der Ferne schon sehr viel. Nach einem ausgiebigen Spaziergang mit ökologischen und kulturellen Einblicken in die Baumgeschichte wollen wir für die wichtigsten heimischen Gehölze kreative Steckbriefe gestalten. Referentin: Saskia Ostner, Holzbildhauerin und Umweltwissenschaftlerin. Zielgruppe: Erwachsene. Anmeldung unter Tel. 09632/9200-44 bis 24.01.2020. Verant.: Umweltstation Abtei Waldsassen

**Sa. 01.02.** 14:00 Uhr „**Klarsicht**“ zum Thema **Sucht- und Rauschmittel** im Katholischen Jugendheim Waldsassen. Workshop in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsamt und den Vereinen. Veranstalter: Kath. Pfarramt Waldsassen

**Sa. 01.02.** 19:00 Uhr **Jahreshauptversammlung** des Schützenverein Tell Hundsbach in der Pfarrkirche St. Emmeram. Nach dem Gottesdienst Treffen im Schützenhaus Tell Hundsbach.

**Sa. 01.02.** 19:30 Uhr **Vernissage Ausstellung Detlev Bertram** im KuNSTHAUS Waldsassen. Veranstalter: Kunsthaus Waldsassen e.V.

**Sa. 01.02.** 20:00 Uhr **Vereinsfasching der FFW Kondrau und der Sportfreunde Kondrau** im Landgasthof Sommer. Vereinsfasching FFW und SF Kondrau. Veranstalter: SF-Kondrau

**So. 02.02.** 08:00 Uhr **Lichtmess-Markt** am Johannisplatz. Veranstalter: Stadt Waldsassen

**So. 02.02.** 14 - 17 Uhr **Ausstellung Detlev Bertram** im KuNSTHAUS Waldsassen. Veranstalter: Kunsthaus Waldsassen e.V.

**So. 02.02.** 17:00 Uhr **Lichtmessfest auf der Kappl** in der Dreifaltigkeitskirche Kappl. Veranstalter: Kapplförderverein

**So. 02.02.** 19:00 Uhr **Theateraufführung „Wie ein Blitz aus heiterem Himmel“** in der Stadthalle Waldsassen. Veranstalter: Döi vom Krankenhaus

**Mo. 03.02. bis Fr. 07.02.**

Zoiglausschank im „Zoiß am Eck“

**Mo. 03.02.** 15:30 Uhr **Elterncafe** in der Stadthalle Waldsassen. Erfahrungsaustausch in den Räumen der Eltern-Kind-Gruppe im 1. OG der Städt. Turnhalle. Jeden 1. Montag im Monat, außer an Feiertagen.

**Mo. 03.02.** 19:00 Uhr **Deutsch-tschechischer Stammtisch „Ahoj sousedé! - Hallo Nachbar!“** im Kulturzentrum Svoboda. Veranstalter: Dt.-tsch. Stammtisch, Günther Juba

**Di. 04.02.** 18:30 Uhr **Energieausgleich: Meditation – Klang – Stille** bei Stella's Feinköstlich im Kursraum „Freiraum“ 1. OG, Anmeldung erbeten: 09632 9247642, mein-rhythmus@web.de. Veranstalter: Heilpraktikerin Andrea Fürst

- Di. 04.02.** 17 Uhr **Vorlesesunde** in der Stadtbücherei Waldsassen. Für alle Vorschul- und Grundschulkinder. Dauer ca. eine Stunde, keine Anmeldung notwendig. Verant.: Stadtbücherei
- Di. 04.02.** 19:00 Uhr **Biblische Frauen: Judith - furchtlose Retterin** in der Stiftsbasilika. Geistliche Impulse und meditativer Tanz. Judith ist eine starke Frau - mit Gottes Hilfe. Stark sein ist in unserer Gesellschaft gefragt. Judith ist durch Enttäuschungen, Schwierigkeiten und Tiefen gegangen. Dadurch wurde sie zu einer starken Frau. Ihre Stärke entwickelte sich nicht allein aus ihrer Kraft und ihrem Charakter. Der Glaube an Gott gab ihr den Halt, die Energie und den Mut zu dem zu werden, was sie ist und mit Gottes Hilfe rettet sie ihr Volk. Die Lebensgeschichte der Judith kann uns ermutigen, unsere eigene Berufung zu suchen und zu leben. Veranstalter: VITA - junge Frauen im Frauenbund
- Mi. 05.02.** 19:00 Uhr **Immer auf „demnächst“ verschoben - die Patientenverfügung** im Gartenschulhaus. Wenn es Ihnen wichtig ist, selbst zu bestimmen, was im Fall Ihrer Entscheidungsunfähigkeit mit Ihnen medizinisch unternommen werden soll, dann ist die Patientenverfügung für Sie ein ausfüllenswertes Dokument. Frau Stephanie Kuchlbauer erzählt in ihrem Vortrag von anschaulichen Beispielen aus ihrem Berufsalltag und lädt danach ein, eine gültige Patientenverfügung anzufertigen. Leitung: Dr. Stephanie Kuchlbauer, Palliativstation Neustadt/Waldnaab. Anmeldung unter Tel.: 09632/9200-44 bis 03.02.2020. Veranstalter: Kultur- und Begegnungszentrum Abtei Waldsassen
- Fr. 07.02.** 17:00 Uhr **Workshop – wohltuende Akupressur** bei Heilpraktikerin Andrea Fürst, wohltuende Akupressur erlernen, für die tägliche Anwendung. Beginn 17.00 in der Praxis – mein Rhythmus – Energieausgleich, Anmeldung erbeten. Veranstalter: Heilpraktikerin Andrea Fürst
- Fr. 07.02.** 17:30 Uhr **Kinderkirche „Gottes bunte Welt“** in der Stiftsbasilika. Veranstalter: Kath. Pfarrei Waldsassen
- Fr. 07.02.** 19:00 Uhr **Andacht für Trauernde** in der Stiftsbasilika. Veranstalter: Kath. Pfarramt Waldsassen
- Fr. 07.02.** 19:00 Uhr **Gesellschaftstag/Kameradschaftsabend** in der Gaststätte Panzen, gemeinsam mit dem Schlüsselclub. Veranstalter: Schützenverein Tell Hundsbach
- Fr. 07.02.** 19:30 Uhr **Alpha-Treffen** in der Gaststätte „Stüberl“ in der Stadthalle. „Warum bin ich hier? - Hat mein Leben eine Bedeutung?“ Bei Alpha gehen Sie auf Tuchfühlung mit dem christlichen Glauben und dem Sinn, der darin steckt. Das Ganze in offener Runde bei einem gemütlichen Essen, einem Filmvortrag zum christlichen Glauben - Christsein verstehen und anschließendem respektvollen Austausch auf Augenhöhe. Die Teilnahme an den Alpha-Abenden ist kostenlos. Der Einstieg ist jederzeit möglich.

**Gaststätte**  
**Panzen** *seit 1931*

Neusorg 1  
95652 Waldsassen

**TÄGLICH**  
**HAUSGEMACHTE KUCHEN, TORTEN UND BROTZEITEN**

**Mittagstisch**  
*Jeden Sonntag nur auf Vorbestellung*

*Wir machen Urlaub vom*  
**06.02.2020 - einschl. 14.02.2020**

**Neu! Schnitzelabend**  
Jeden Dienstag ab 17 Uhr  
(verschiedene Schnitzelvariationen)

*Reservierung erwünscht...*

**Öffnungszeiten**  
Samstag - Mittwoch ab 10.30 Uhr  
Ruhetag: Donnerstag, Freitag  
außer an Feiertagen

Email: [info@gastwirtschaft-panzen.de](mailto:info@gastwirtschaft-panzen.de)  
[www.gastwirtschaft-panzen.de](http://www.gastwirtschaft-panzen.de)  
Tel.: 09632 2414

## Physikalische Gefäßtherapie BEMER

bereits ab **5 €**  
pro Behandlung



## GESUNDHEIT UNTERSTÜTZEN

Eine effektive Verbesserung der Mikrozirkulation, der Durchblutung der kleinsten Blutgefäße wirkt sich in vielerlei Hinsicht positiv auf ihre Gesundheit, ihre Immunabwehr sowie insgesamt auf ihr Wohlbefinden aus.

### Eine gute Durchblutung ist der Schlüssel zu

- einer besseren Versorgung von Organen und Gewebe und damit der Regeneration
- einer Unterstützung des Immunsystems
- einer Erhöhung der körperlichen Leistungsfähigkeit
- einer Erhöhung der geistigen Leistungsfähigkeit

**NEU**

### BEMER im Monat

kein Abo  
täglich Behandlungen möglich

**€ 59,-**

**Unser Team freut sich  
auf Ihren Besuch!**

Praxis für Physiotherapie  
Beatrix Scharnagl

Basilikaplatz 1 • 95652 Waldsassen

Fon: 09632 91 61 61 • [www.physiotherapie-scharnagl.de](http://www.physiotherapie-scharnagl.de)

- Fr. 07.02.** 19:30 Uhr **Stiftländer im Ausland erzählen** im Haus St. Joseph. Die gebürtige Waldsassnerin Susanne Neumann erzählt von ihrem künstlerischen Werdegang. Von der Oberpfalz in die Toskana und über Berlin nach Wien und wieder zurück. Kurz vor ihrem zwanzigsten Geburtstag und einen Tag nach der Übergabe des Abiturzeugnisses am Stiftland Gymnasium zog Susanne Neumann nach Florenz und arbeitete dort als Zimmermädchen. Sie begann dann das Studium der Malerei an der staatlichen Akademie bei Prof. Gustavo Giuliotti. Abschluss mit Auszeichnung. Dann Zusammenarbeit mit Daniel Spoerri und jetzt Vizepräsidentin seiner Stiftung „Il Giardino“. Experimentelle Jahre in Berlin. Atelier in Wien und Studium der Philosophie und Promotion über italienische Gartenkunst und Science Fiction. Seit 2017 entwickelt sie mit Künstlerkollegen/Innen ein Konzept zur Umnutzung des ehem. Badehauses in Maierreuth. Das verlassene Kurbad soll zu einem Kunstraum umfunktioniert werden. Referentin: Susanne Neumann, Künstlerin. Anmeldung ist nicht nötig. Veranstalter: Kultur- und Begegnungszentrum Abtei Waldsassen
- Fr. 07.02.** 20:00 Uhr **Monatsversammlung** (Reservistenkameradschaft) im Gasthof Schmid (Papierer)
- Sa. 08.02.** 09:30 Uhr **Stoffdruck - Eine alte Technik neu belebt.** Ort: Gartenschulhaus. Das Verziern von Stoff (Baumwolle o. Leinen) durch Bedrucken ist eine uralte Technik. Mit alten und neuen Druckstempeln können mit Stofffarben Mitteldecken, Kissen, Taschen, Servietten und Schürzen bedruckt werden. Jeder Teilnehmer kann den Stoff selbst mitbringen. Die im Kurs vorhandenen Motive werden durch alte Druckstempel aus dem Stiftlandmuseum ergänzt. Leitung: Adele Rustler und Wilma Siller. Mitzubringen: Arbeitskleidung, Schürze o.ä., evtl. auch eigene Stoffe (vorgewaschen, nicht weichgespült). Material: Wird nach Verbrauch abgerechnet. Anmeldung unter Tel.: 09632/9200-44 bis 31.01.2020. Veranstalter: Kultur- und Begegnungszentrum Abtei Waldsassen
- Sa. 08.02.** 14:00 Uhr **Fasching 60+** in der Stadthalle Waldsassen. Gemeinsam mit Frauen Union und Junge Union lädt der CSU Ortsverband Waldsassen ein. Für die Gäste ist ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet. Wie alle Jahre sind die Bewirtung und der Eintritt kostenfrei. Spenden werden einem guten Zweck zugeführt. Es ergeht herzlich Einladung an alle Junggebliebenen. Verant.: CSU Waldsassen →

**nolte**  
KÜCHEN



**UNSER SPARTARIF**  
**4798,-€**

**INFOBOX**  
Mit der ARTWOOD hält ein natürlicher Holzcharakter Einzug in Ihre Küche! Aus Nussbaum Royal in Kombination mit Hängeschränken in FEEL Sahara softmatt entsteht eine absolut wohnliche Kombination.

**INKLUSIVE**  
Einbauspüle, Constructa Backofen EEK A, Constructa Kochfeld, Constructa Kühlschrank EEK A+, Airforce Abzugshaube  
→ Constructa Geschirrspüler, Tischgruppe und Wandregal gegen Aufpreis

**45 Jahre Ihr starker Partner mit eigener Schreinerei.**

# WEISS KÜCHEN

Partner der Garant-Möbel-Gruppe

<b>95659 Arzberg</b> Bahnhofstraße 20 <b>Tel. 09233/715988</b> Fax 09233/7156043 kuechen_weiss@gmx.de	<b>95100 Selb</b> Bahnhofstraße 10 <b>Tel. 09287/55 15</b> Fax 09287/581 65 kuechen_weiss_selb@gmx.de
---	---

[www.kuechen-weiss.de](http://www.kuechen-weiss.de)

- Sa. 08.02.** 14 - 17 Uhr **Ausstellung Detlev Bertram** im KUNSTHAUS Waldsassen. Veranstalter: Kunsthaus Waldsassen e.V.
- So. 09.02.** 14 - 17 Uhr **Ausstellung Detlev Bertram** im KUNSTHAUS Waldsassen. Veranstalter: Kunsthaus Waldsassen e.V.
- Mo. 10.02.** 19:00 Uhr **Offenes Singen** im Haus St. Joseph. Offen für alle, die Freude am Singen haben und geselliges Beisammensein schätzen. Jeden 2. Montag im Monat ist jeder, der gerne singt, egal ob Frauen oder Männer, ob jung oder alt, eingeladen zu einem sog. „Offenen Singen“. Da muss man gar nicht unbedingt gut singen können, man muss es gerne tun. Text- und Notenblätter werden verteilt. Kommen Sie ganz einfach und bringen Sie Freunde mit – auch fürs anschließende Zusammensitzen. Vorherige Anmeldung ist nicht nötig! Kostenlos. Veranstalter: KuBZ Abtei Waldsassen
- Di. 11.02.** 15:00 Uhr **Treffen ehemaliger Waldsassener Zöllner** im Hotel zum ehem. königl. bayerischen Forsthaus.

- Di. 11.02.** 19:00 Uhr **Workshop – Von der (Post-) Karte zum Bild** im Gartenschulhaus. Lust mal was NEUES auszuprobieren? Oder hatten Sie schon immer mal den Wunsch, ein eigenes Bild zu malen, aber wussten nicht WIE und WAS – oder glauben gar nicht malen zu können? Dann könnte dieser Workshop das Richtige für Sie sein. Gestalten Sie mit einer Postkarte Ihr eigenes Gemälde. Mit einem Motiv, das Sie anspricht, Farben, die Ihnen gefallen, meiner Unterstützung durch verschiedene Techniken, in einer Gruppe Gleichgesinnter, ein bisschen Mut und ganz viel SPASS! Wir malen mit Acrylfarben. Alles was Sie brauchen, bringe ich mit. Eine eigene Motiv-Postkarte kann selbstverständlich mitgebracht werden! Leitung: Marion Sandner, Kreativ-Coach. Anmeldung unter Tel.: 09632/9200-44 bis 03.02.2020. Veranstalter: Kultur- und Begegnungszentrum Abtei Waldsassen
- Mi. 12.02.** 18:30 Uhr **Feuertonnen-Tour**. Treffpunkt: Spielplatz Steinweg. Lernen Sie die Kandidatinnen und Kandidaten der CSU zur Kommunalwahl im März näher kennen und nutzen Sie die Möglichkeit zum persönlichen Gespräch. Veranstalter: CSU Ortsverband Waldsassen
- Do. 13.02.** 19:30 Uhr **Lichtbilder-Vortrag „Klein und Flurdenkmäler im Stiftland“** im Katholischen Jugendheim Waldsassen. Referent: Robert Tremel. Veranstalter: Gerwigkreis Waldsassen
- Do.13.02.** 20:00 Uhr **Monatsversammlung** (Reservistenkameradschaft) im Hotel kgl. bayer. Forsthaus (Pirkel) Nebenzimmer
- Do.13.02.** 19:30 Uhr, Einlass 19:00 Uhr, **Podiumsdiskussion mit den Waldsassener Bürgermeisterkandidaten**. Bernd Sommer (CSU), Helmut Zeitler (SPD) und Johann Wurm (FW) im großen Saal des Kath. Jugendheims. Moderation: Jürgen Meyer, bekannt aus Radio Ramasuri

HOTEL-RESTAURANT

## BAYERISCHER HOF



14. Februar 2020 ist  
*Valentinstag*

Wir verwöhnen Sie mit einem mediterranen  
**Valentins-Menü!**

**TISCHRESERVIERUNG ERBETEN!**

**Auf Ihr Kommen freuen sich Fam. Sperber und Mitarbeiter!**

Bahnhofstr. 15 · Waldsassen · Tel. 92313-0 · Fax 9231334 · [www.bayerischerhof-waldsassen.de](http://www.bayerischerhof-waldsassen.de)



# SCHÖNE KARTEN FÜR

SCHNELL, KOMPETENT



Hochzeit



Kommunion

# wittman

Seit 1957 Ihre Druckerei und Agentur in Waldsassen

Neu

Fr. 14.02. bis Mo. 17.02.

**Zoiglausschank** in der Zoiglstube „Zum Sprea'n“

Fr. 14.02. 16:30 Uhr **Konzertfahrt nach Bad Elster** - ausgebucht-. Veranstalter: Stadt Waldsassen

Fr. 14.02. 18:00 Uhr **Valentinstag-Menü** im Bayerischen Hof. Tischreservierung erbeten! Veranstalter: Bayerischer Hof

Fr. 14.02. 18:00 Uhr **Kronfleisch-Essen** im Gasthof Kondrauer Hof.

Fr. 14.02. 18:00 Uhr **Valentinsmenü** im Haus St. Joseph. Reservierung erforderlich unter 09632 923880. Wir laden alle Verliebten ein! Gerne können Sie auch á la carte essen. Veranstalter: Kloster Waldsassen

Fr. 14.02. 19:00 Uhr **Segnungsgottesdienst für Paare zum Valentinstag** in der Stiftsbasilika, anschl. gemütliches Beisammensein im Kath. Jugendheim. Veranstalter: Pfarrei Waldsassen

Fr. 14.02. 19:30 Uhr **Alpha-Treffen** in der Gaststätte „Stüberl“ in der Stadthalle. „Warum bin ich hier? - Hat mein Leben eine Bedeutung?“ Gehen Sie auf Tuchfühlung mit dem christlichen Glauben und dem Sinn, der darin steckt. Das Ganze in offener Runde bei einem gemütlichen Essen, einem Filmvortrag zum christlichen Glauben und anschließendem Austausch auf Augenhöhe - Fragen, Gedanken und Zweifel teilen. Die Teilnahme ist kostenlos. Der Einstieg ist jederzeit möglich.

Sa. 15.02. 14:00 Uhr **VdK-Fasching** im Hotel zum ehem. königl. bayerischen Forsthaus. Veranstalter: VdK Ortsverband Waldsassen

Sa. 15.02. 14 - 17 Uhr **Ausstellung Detlev Bertram** im KUNSTHAUS Waldsassen. Veranstalter: Kunsthaus Waldsassen e.V.

Sa. 15.02. 16:00 Uhr **Jahreshauptversammlung** des Kath. Frauenbund Waldsassen im Katholischen Jugendheim. Jahreshauptversammlung mit Jahresrückblick und Programmorschau 2020. Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder um 18:00 Uhr in der Stiftsbasilika. Verant.: Kath. Frauenbund Waldsassen

Sa. 15.02. 19:00 Uhr **WKK - Meisterwerke für Klavier zu 4 Händen** im Harmoniesaal im ehem. Abteischloss, mit Professor Edgar Krapp und Markus Bellheim. Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Franz Schubert, Claude Debussy und Maurice Ravel. Markus Bellheim und Edgar Krapp spielen regelmäßig die große Literatur für Klavier zu vier Händen mit Schwerpunkt auf Wolfgang Amadeus Mozart, Franz Schubert und Robert Schumann. Wolfgang Amadeus Mozart schrieb für diese Besetzung des Musizierens zu vier Händen die ersten Meisterwerke, die er mit seiner Schwester „Nannerl“ oder verschiedenen Schülerinnen in Hauskonzerten und auf Reisen aufführte. Franz Schubert führt die vierhändige Klaviermusik zu einem weiteren Gipfelpunkt, speziell in zwei Werken aus seinem Todesjahr 1828. Debussy und Ravel ergänzen mit zwei farbenreichen Werken des französischen Impressionismus dieses Programm. Veranstalter: Waldsassener Kammermusikreis

handcrafted furniture  
**SCHREINEREI WEIß**



Ludwig Erhard Str. 8, 95666 Mitterteich  
Tel. 09633 / 733 - Mobil: 0171 / 3008372 - E-Mail: info@schreinerei-weiss.com  
[www.schreinerei-weiss.com](http://www.schreinerei-weiss.com)

Sa. 15.02. 20:00 Uhr **Faschingsgaudi**. Stimmung, Tanz, Party und super Musik, für alle die den Fasching lieben. Ob Jung oder Alt - herzlich willkommen sind alle aus Nah und Fern. Höhepunkt ist das Männerballett des kath. Kinderhauses St. Michael. Veranstalter: Kath. Kinderhaus St. Michael

So. 16.02. 09:30 Uhr **Feierliche Ministrantenaufnahme** in der Stiftsbasilika. Veranstalter: Kath. Pfarrei Waldsassen

So. 16.02. 14 - 17 Uhr **Ausstellung Detlev Bertram** im KUNSTHAUS Waldsassen. Veranstalter: Kunsthaus Waldsassen e.V. →

**FÜR JEDEN ANLASS!**

ENT, ZUVERLÄSSIG



Taufe



Geburtstag

**n.media**

albenreuther Str. 10 · Waldsassen · Tel. 09632 91310

[www.wittmann.media](http://www.wittmann.media)

**So. 16.02.** 09:00 Uhr **Das „Besondere Frühstück“ nach Hildegard von Bingen** im Haus St. Joseph. Wer sowohl gesund und ausgewogen, als auch nach den Lehren von Hildegard von Bingen in den Tag starten möchte, der ist beim „Besonderen Frühstück“ genau richtig. Johanna Eisner zeigt Ihnen, wie Sie Ihr Frühstück nach Hildegard von Bingen aufwerten und so Energie für den ganzen Tag daraus schöpfen können. Anmeldung unter Tel.: 09632/9200-44 bis 10.02.2020. Veranstalter: Umweltstation Abtei Waldsassen

**So. 16.02.** 14:30 Uhr **Faschingskränzchen** im Pfarrsaal Münchenreuth. Veranstalter: Kath. Frauenbund Münchenreuth

**So. 16.02.** 8.30 Uhr **Zugafahrt nach Karlsbad**, Treffpunkt um 8.30 Uhr am Busparkplatz (Joseph-Wiesnet-Str.) in Waldsassen. Zugfahrt nach Marienbad über den Kaiserwald nach Karlsbad. Dort Zeit zur freien Verfügung. Rückkunft in Waldsassen ca. 17.30 Uhr. Kosten inkl. Zugfahrt und Reiseleitung: 30,00 €. Veranstalter: Gästeführerin Rosemarie Ackermann (Anmeldung: Tel. 0 96 32 / 57 79)

**Mo 17.02. bis Fr. 21.02.**

**Di. 18.02.** 18:30 Uhr **Energieausgleich: Meditation – Klang – Stille** bei Stella's Feinköstlich im Kursraum „Freiraum“ 1. OG, Anmeldung erbeten: 09632 9247642, mein-rhythmus@web.de. Veranstalter: Heilpraktikerin Andrea Fürst

**Di. 18.02.** 17 Uhr **Faschingslesen „Der Dschungel ruft“** in der Stadtbücherei Waldsassen. Für alle Vorschul- und Grundschulkin- der. Keine Voranmeldung notwendig. Veranstalter: Stadtbücherei Waldsassen

**Mi. 19.02.** 18:30 Uhr **Feuertonnen-Tour**. Treffpunkt: Grünanlage beim Bahnhof. Lernen Sie die Kandidatinnen und Kandidaten der CSU zur Kommunalwahl im März näher kennen und nutzen Sie die Möglichkeit zum persönlichen Gespräch. Veranstalter: CSU Ortsverband Waldsassen

**Mi. 19.02.** 18:30 Uhr **Naturkosmetik** mit Petra Stark im Gartenschulhaus. Für alles ist ein Kraut gewachsen. In der Zeit der Umweltbelastung vertragen immer weniger Menschen industriell hergestellte Kosmetika. Kräuterführerin Petra Stark zeigt wie sie wieder zur Natur zurückfinden und Kosmetikartikel selbst herstellen können. Leitung: Petra Stark, zertif. Kräuterführerin. Anmeldung unter Tel.: 09632/9200-44 bis 12.02.2020. Veranstalter: Umweltstation Abtei Waldsassen

**Fr. 21.02.** 14:00 Uhr **„Das rechte Maß in allen Dingen finden“** im Gartenschulhaus, nach Hildegard von Bingen mit Johanna Eisner und Sabine Stengel. Am Einführungstag (Fr. 14:00 -17:00 Uhr) erklärt Hildegard-Expertin Johanna Eisner, wann die beste Zeit ist zu fasten und wie das Fasten funktioniert bzw. warum Fasten nach Hildegard von Bingen so gesund ist. Sie beantwortet alle Fragen, die Sie zu diesem Thema haben. Das eigentliche Fasten beginnt am Aschermittwoch (26.02. bis 01.03., jeweils 13:00 - 15:00 Uhr) mit unserer Kräuterführerin und Ernährungsfachkraft Sabine Stengel. Während Zeit werden Sie von Sabine Stengel begleitet. Anmeldung unter Tel.: 09632/9200-44 bis 14.02.2020. Veranstalter: Umweltstation Abtei Waldsassen

Erfahrene Pflegefachkräfte und Hauswirtschafterinnen betreuen Sie



**Krankenpflege** **Täglich frisch gekochtes Essen direkt ins Haus**

**Der Bunte AWO-Laden** **Altenpflege** **Mobiler Hilfsdienst**

**Wir sind für Sie da - rund um die Uhr**

Mitterteich: ☎ 09633-3888 oder ☎ 09633-9346430  
 Kemnath: ☎ 09642-704834  
 e-Mail: kontakt@awo-mitterteich.de  
 Homepage: www.awo-tir.de

Analog + ISDN + VoIP = **ALL-IN!**



Vollhybrides ITK-System  
 Unterstützt IPv6  
 Strom- und nervensparend

**COMpact 4000**

Für alle Netze, alle Endgeräte und jeden, der's gern unkompliziert hat. Die neue COMpact 4000 macht den Wechsel auf ALL-IP zur einfachsten Übung.

- Bis zu 3 S0-Ports / 8 a/b-Ports
- 4 VoIP-Kanäle im Grundausbau
- Erweiterbar bis 16 Teilnehmer
- 10 Amtgespräche gleichzeitig
- Einfach zu installieren
- Voicemail im Grundausbau

**Zeitler**  
 Kommunikationssysteme  
 Vorstadt 25  
 95666 Mitterteich  
 Telefon 09633/8254  
 Fax 09633/8353

www.auerwald.de

**Zoigl am Eck**

**GUTSCHEINE**  
 NICHT VERGESSEN!  
 WIR GEBEN UNSER GESCHÄFT  
 ZUM 29.05.2020 AUF.  
 TEL: 09632 / 924 92 66  
 KIRCHENSTRASSE 2 | WALDSASSEN

**A.G.W.**

**Annahmeschluss für die März-Ausgabe**  
**Di., 11. Feb. 2020**  
**Erscheinungstermin:**  
**Mi., 19. Feb. 2020**

**Fr. 21.02.** 19:30 Uhr **Modellieren - Workshop** im Gartenschulhaus. Mit Design Clay modellieren und künstlerisch gestalten. Das Formen und Gestalten mit Design Clay (Ton) hilft Ihnen, die Kenntnisse im Aufbau von Plastiken zu erlernen. Sie können Gefühl für Formen und Proportionen entwickeln. Bei sämtlichen Schritten werden Sie fachkundig begleitet. Außerdem gibt es die Möglichkeit an einer fertig aufgebauten „Clay Skulptur zu modellieren“... Das Kursangebot ist als Workshop konzipiert. Der Kurs mit Atelier-Atmosphäre richtet sich an: Anfänger, Fortgeschrittene, Personen in „kopflastigen“ Berufen, Lehrpersonen und Therapeuten. Ideal auch für Bewerber der Fachschule für Produktdesign/Selb (modellieren einer vergleichbaren Clay-Aufnahmeprüfung möglich). Kursleiter: Jürgen Heinel, Fachlehrer für Modelltechnik an der Fachschule für Produktdesign in Selb. Kurszeiten: Fr., 19:30 bis 21:30 Uhr (Theorie). Sa, 22.02. 09:30 bis 16:00 Uhr (Praxis). Anmeldung unter Tel.: 09632/9200-44 bis 14.02.2020. Veranstalter: KuBZ Abtei Waldsassen

**Fr. 21.02.** ab 19:00 Uhr: **„Wirtshausmusi“ mit Riedl Hans, Reithmeyer**

**Sa. 22.02.** 14 - 17 Uhr **Ausstellung Detlev Bertram** im KuNSTHAUS Waldsassen. Veranstalter: Kunsthaus Waldsassen e.V.

**So. 23.02.** 14:00 Uhr **BRK-Kinderfasching** in der Stadthalle Waldsassen. Veranstalter: BRK Waldsassen

**So. 23.02.** 14 - 17 Uhr **Ausstellung Detlev Bertram** im KuNSTHAUS Waldsassen. Veranstalter: Kunsthaus Waldsassen e.V.

**Mo. 24.02.** 14:00 Uhr **Kinderfasching** im ehemaligen Schulhaus Schlopach. Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Querenbach

**Di. 25.02.** 14:00 Uhr **Großer Faschingsumzug** am Dorfplatz Münchenreuth. Anschließendes buntes Faschingstreiben, um 19 Uhr „Faschingeigrom“ im Vereinsheim. Jedes Jahr zum Faschingsdienstag heißt es in Münchenreuth wieder „Micharath - Helau!“. Und das aus gutem Grund. Denn der jährlich stattfindende „Fosnatzug“, veranstaltet vom Schlüsselclub Münchenreuth, ist die größte Veranstaltung des Schlüsselclubs Münchenreuth und weit über die Grenzen des Landkreises bekannt. Veranst.: Schlüsselclub Münchenreuth

**Di. 25.02.** 17:00 Uhr **Hausfasching** in der Zoiglstube Zum Sprea'n. Veranstalter: Zoiglstube Zum Sprea'n

**Mi. 26.02.** 08:00 Uhr **Gottesdienst mit Aschenauflegung** in der Stiftsbasilika. Veranstalter: Kath. Pfarramt Waldsassen

# NEUE HEIZUNG? BESTMÖGLICHE BERATUNG

**pöllinger**  
Bad & Heizung

Tel. 09632 1269 | Kirchenstr. 1 | Waldsassen



**Mi. 26.02.** 14:30 Uhr **Seniorenfilmnachmittag** im KUNSTHAUS Waldsassen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich! Die Stadt Waldsassen lädt zum Seniorenlilmnachmittag im Kunsthaus ein. Genießen Sie einen gemütlichen Filmnachmittag. Eintritt frei! Um 13:30 Uhr Treffen zum gemeinsamen Kaffeetrinken in einem Waldsassener Lokal. Veranstalter: Stadt Waldsassen

**Mi. 26.02.** 15:30 Uhr **Kreuzwegandacht** in der Pfarrkirche St. Emmeram. Veranstalter: Kath. Pfarramt Münchenreuth

**Fr. 28.02.** 17:30 Uhr **Klöppeln - Ein altes Handwerk neu belebt**. Ort: Gartenschulhaus. Das Klöppeln ist eine sehr alte Handwerkskunst, die schon fast in Vergessenheit geraten ist. Elfriede Rosner beherrscht dieses Handwerk noch. Die Herstellung der Handklöppelspitze beruht auf einem systematischen Wechsel von Verdrehen - Verkreuzen - Verknüpfen und Verschlingen von Fäden. Am Vorbereitungsabend werden Sie theoretisch in die Klöppelkunst eingeführt und Ihnen wird erklärt, was alles fürs Klöppeln benötigt wird. Am ersten Kurstag beginnt man mit der Klöppelarbeit und befestigt diese auf ein Klöppelkissen. An den folgenden Samstagen werden die verschiedenen Spitzenarten erläutert, an den Meisterwerken weitergearbeitet und die Fragen beantwortet, die während der vergangenen Woche beim Klöppeln entstanden sind. Diese Handarbeit ist beruhigend, entspannend und für alle geeignet, die eine kleine Auszeit und Ruhe in ihrem Alltag brauchen. Ideal auch für ältere Personen. Kurszeiten: Freitag, 28.02. von 17:30 bis 18:30 Uhr (Vorbereitungsabend), Samstag 07.03./14.03./21.03. jeweils von 13:00 bis 15:30 Uhr (Praxis-tage). Anmeldung unter Tel.: 09632/9200-44 bis 14.02.2020. Veranstalter: KuBZ Abtei Waldsassen

**Fr. 28.02.** 18:00 Uhr **Kronfleisch-Essen** im Gasthof Kondrauer Hof

**Fr. 28.02.** 19:30 Uhr **Alpha-Treffen** in der Gaststätte „Stüberl“ in der Stadthalle „Warum bin ich hier? - Hat mein Leben eine Bedeutung?“ Bei Alpha gehen Sie auf Tuchfühlung mit dem christlichen Glauben und dem Sinn, der darin steckt. Die Teilnahme ist kostenlos. Der Einstieg ist jederzeit möglich.

**Sa. 29.02.** 14 - 17 Uhr **Ausstellung Detlev Bertram** im KUNSTHAUS Waldsassen. Veranstalter: Kunsthaus Waldsassen e.V.

- Reparaturen aller Art
- Karosseriearbeiten
- Auto-Glas Reparaturen



KLärwerkstr. 12 · 95652 Waldsassen  
Tel. 0 96 32/17 51 · Fax 0 96 32/84 06 79  
E-Mail: weber-waldsassen@t-online.de

**Sa. 29.02.** 19:00 Uhr **Jahreshauptversammlung** in der Pfarrkirche St. Emmeram. Nach dem Gottesdienst im Vereinsheim in Münchenreuth. Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Münchenreuth

**Sa. 29.02.** 19:30 Uhr **CSU-Fraktionsbericht mit Fischessen** im Gasthof Goldener Hahn. Erfahren Sie mehr über die Projekte, das Arbeitsprogramm und die Ziele der CSU für die nächsten Jahre. Veranstalter: CSU Ortsverband Waldsassen

**Sa. 29.02.** 19:30 Uhr **Jahreshauptversammlung mit Ehrungen** im Katholischen Jugendheim Waldsassen, nach dem Abendgottesdienst. Veranstalter: KAB Waldsassen



**Die Wasserwacht Waldsassen lädt ein!**

**Endlich ZEIT zum ENTSPANNEN bei unserer traditionellen**

## Nacht der 1000 Lichter

**Sa, 29. Februar – 20.00 Uhr im Hallenbad Waldsassen**

Massagen und Peelings, Snacks und Cocktails. Verlosung zum 70-jährigen Jubiläum und Entspannung pur

♡ Alle ab 12 Jahren sind dazu herzlich eingeladen! ♡

### Waldsassen und Umgebung

## Konzertfahrt nach Karlsbad

**Do, 26. März 2020 – 19:30 Uhr im Grandhotel Ambassador**

Werke von Felix Mendelssohn Bartholdy, Jiří Teml, Georg Friedrich Händel, Arcangelo Corelli, Georg Friedrich Händel, J. S. Bach, Veronika Hofmanová – Klarinette, Lukáš Böhm – Klarinette, Jan Kučera – cembalo, Dirigent

**Abfahrt:** 17:00 Uhr Waldsassen Busbahnhof P1 Zusteigemöglichkeiten in TIR 16:30 Uhr (Eska), Mitterteich 16:45 Uhr (o. Markt)

**Reiseleitung:** Frau R. Ackermann. **Anmeldung:** Tourist-Info Waldsassen, Tel. 09632/88-160

Mindestteilnehmer: 30 Personen, Anmeldung bis 26.02.2020 32,- € inklusive Reiseleitung, Busfahrt und Konzertkarte

MARMOR GRANIT MARMOR GRANIT MARMOR GRANIT MARMOR GRANIT

## RAPPL Stein GmbH

Industriestraße 5, 92709 Moosbach

Vertretung und Beratung

in Waldsassen: Raimund Pritzl,

**09632/5109 o. 0171/9338678**

Ausführung sämtlicher Natursteinarbeiten in Granit, Marmor u. Kunststein  
Fordern Sie ein kostenloses und unverbindliches Angebot an.



**Grabsteine  
Treppen  
Fensterbänke**

MARMOR GRANIT MARMOR GRANIT MARMOR GRANIT MARMOR GRANIT

## Der Heindl-Schneider Lorenz Heindl und seine Gattin Fanny Heindl

Zum Status einer Kleinstadt gehören seit Urzeiten auch Geschäfte, wo man seinen Bedarf an Stoffen und Textilien, wie auch an Wäsche und Bekleidung decken kann. Dafür gab es in der Klosterstadt im 20. Jahrhundert jahrzehntelang zwei renommierte Fachgeschäfte, die heute beide längst verschwunden sind, nämlich das Kaufhaus König, Prinz-Ludwig-Straße 14 und das Textil- und Modehaus Fanny Heindl, Egerer Straße 21, dem wir uns diesmal widmen wollen.

Entstanden war das Textilhaus Heindl dadurch, dass der Schneidermeister Lorenz Heindl wohl um 1924 im damaligen Anwesen Egerer Straße 24 einen kleinen Laden für Textilwaren eröffnete und dabei auch den Restverkauf aufnahm. Dieses Haus hatte Heindl im Februar 1923 käuflich erwerben können. Der junge Mann, geboren 1889 in Waldsassen, war der Sohn des Müllers Peter Heindl und seiner Gattin Rosina. Die Beiden lebten und wohnten im Nachbarhaus Egerer Straße 26. Der Sohn Lorenz Heindl war wieder heil aus dem Ersten Weltkrieg heimgekommen und hatte 1919 in Ingolstadt seine Braut Franziska Pritzl aus Aslachmühle bei Viechtach geheiratet. Wieder ins Stiffland zurückgekehrt, wollten sich die Beiden hier nun als Selbstständige geschäftlich betätigen.

Im Oktober 1928 konnte Heindl auch sein elterliches Anwesen Ege-

rer Straße 26 übernehmen. Schon bald darauf gab es große Pläne; so ließ er dieses alte Häuschen abbrechen und ab dieser Stelle einen stattlichen Neubau errichten, in den nun das Modehaus Lenz Heindl einzog.

Doch die Freude währte nur ganz kurz, nachdem nämlich im Oktober 1928 in den USA die Weltwirtschaftskrise ausbrach, die 1929 auch Deutschland erfasste. Viele Betriebe waren gezwungen, nun zeitweilig zu schließen und Tausende wurden arbeitslos, auch in Waldsassen. Und dabei musste leider auch das Modehaus Heindl 1930 Konkurs anmelden. Aber die Familie Heindl ließ sich dadurch nicht entmutigen. Sie kehrte in ihr vormaliges Anwesen Egerer Straße 24 zurück und wagte hier einen Neuanfang, indem nun die Gattin Fanny Heindl als Inhaberin des Modegeschäfts auftrat, während sich Lorenz Heindl als Schneidermeister und Prokurist betätigte. Dabei konnte sich die Familie nach wenigen Jahren wieder hocharbeiten.



Eine Ansicht des Modehauses Fanny Heindl, Egerer Straße 21 um 1960.

Im März 1937 gelang es Fanny Heindl, das vormalige Mehner-Anwesen Egerer Straße 21 käuflich zu erwerben. Nach dem Umbau 1938 konnte nun hier das neue Modehaus für Herren-, Damen- und Kindermoden eingerichtet und Ende November 1938 bezogen werden, während Lenz Heindl darin seine Herren-, Damen- und Wäscheschneiderei betrieb. Das Image des Modehauses verstärkten mehrere große Schaufenster, in denen regelmäßig die jeweils aktuelle Mode bestaunt werden konnte.

Zur Familie Heindl gehörten die sechs Kinder, von denen Einige auch im Geschäft mithalfen und der älteste Sohn Hugo (1923 – 2005) später das Modehaus wei-



✓ Wir sichern die Zukunft und bilden aus!

[www.weck-holz.de](http://www.weck-holz.de)  
[www.casa-vario.de](http://www.casa-vario.de)

Königshütte 9 - 12 • 95666 Mitterteich • Tel. 0 96 33 / 92 10 - 0



Das Kaufmannsehepaar Fanny und Lorenz Heindl am Aufgang zu ihrem Modehaus um 1955.

(beide Bilder Archiv Tremel)

folgte ihr in den Morgenstunden des 04. April 1960 in die Ewigkeit. Selbstlos hatte das Leben der Beiden der „steten und treuen Fürsorge um ihre Familie“ gegolten.

Im Nachruf auf Lorenz Heindl kam noch einmal die hohe Wertschätzung zum Ausdruck und wurde deutlich, wie sehr der Verstorbene auch dem örtlichen Vereinsleben verbunden war. So würdigte Baumeister Karl Bergauer (1897 – 1969) bei der Beerdigung seinen Einsatz bei der Gründung der Artillerie-Vereinigung 1913 sowie bei der Wiederaufnahme der Vereinstätigkeit der Veteranen- und Soldatenkameradschaft nach dem Ersten Weltkrieg 1919 und dankte ihm mit einer Kranzniederlegung für seine „allezeit bewiesene Kameradschaft“.

Robert Tremel

terführte bis zur Aufgabe am 31. Dezember 1996, das damit über gut zwei Generationen hinweg bestanden hatte. In dieser Zeit hatte man z.B. den Kommunionanzug für die Buben gern beim „Heindl-Schneider“ gekauft, oder auch den schwarzen Anzug für die Hochzeit etc.

Die Inhaberin des Modehauses Fanny Heindl verstarb nach längerer schwerer Krankheit am 22. Februar 1959. Ihr Gatte Lorenz Heindl

### „ALLES FÜR DIE KATZ“

Mehr als ein Jahr war der „Klosterkater“ in Waldsassen unterwegs. Doch nun ist es Zeit Abschied zu nehmen, denn er muss weiterziehen. Wir danken ihm und seiner Frau und wünschen ihnen alles Gute auf ihrer weiteren Reise!

### Der „Klosterkater“ verabschiedet sich mit einem freien Text nach dem Monolog der Johanna aus der „Jungfrau von Orleans“ von Friedrich von Schiller:

Lebt wohl, ihr Täler, ihr geliebten Berge,  
Ihr treulich holden Menschen, lebet wohl,  
Der Klosterkater wird nicht mehr bei euch wandeln,  
Der Klosterkater schnurrt nun sein Lebewohl!  
Ihr Wiesen, die ich wässerte, ihr Bäume,  
Die ich vorfand, grünet fröhlich fort!  
Lebt wohl, ihr Grotten und ihr kühlen Brunnen!  
Du, Neuer Tag, die Stimme dieses Tals,  
Die einst mir Antwort gab auf meine Lieder –  
Der Kater geht, und nimmer kehrt er wieder!

Mein besonderer Abschieds-Gruß und -Dank ergeht an die AGW – Aktionsgemeinschaft Waldsassen

und Umgebung, sowie an die Redaktion mit allen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen

gez. RvT, Wasa



seit 1890

Palettenpreise ab Lager:

Braunkohle  
Rekord 10 kg €2,20  
(0,22 €/kg)

Hartholzbricketts  
rund mit Loch 10 kg €2,30  
(0,23 €/kg)

Holzbricketts eckig  
Eiche 10 kg €2,20  
(0,22 €/kg)

**ROSNER**  
**HEIZÖL GMBH**

Egerer Str. 15  
95652 Waldsassen  
Tel. 096 32/85 55

## SONSTIGES

Wir machen für Sie **Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte und Minibaggerarbeiten** Hausmeisterservice Bauer Tel.: 0171 3598616

**Wir räumen aus in Kondrau.** Omas Möbel, rustikale Möbel, Teppiche, Lampen, Hausrat und vieles mehr! 09632 2937



**BÖHM BAU**

Inh. Josef Böhm  
Poxdorf 2  
95698 Neualbenreuth  
Tel. 0 96 38/2 02

[www.boehm-bau.com](http://www.boehm-bau.com)

## Öffnungs- und Besuchszeiten

**AGW-Büro,** Neualbenreuther Str. 10, 95652 Waldsassen, Mo-Fr. 8.30-12.00 Uhr und 13.30-18.00 Uhr, Tel. 09632/2322, Fax 91312, info@ag-waldsassen.de

**Atelier Gabi Neppel,** Pr.-Ludwig-Str. 15, Tel./Fax 09632/2131, geöffnet nach Terminvereinbarung!

**Arbeitsamt Tirschenreuth**  
Bahnhofstr. 49, 95643 Tirschenreuth.  
Öffnungszeiten: Mo - Mi, Fr 7.30 - 12.30 Uhr;  
Do 07.30 - 12.30 / 13.30 - 17.00 Uhr

**Bayerische Staatsforsten - Forstbetrieb Waldsassen** - Tel. 9223-0;  
Sprechzeiten: Mo - Do 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 15.00 Uhr, Fr 8.00 - 12.00 Uhr.

**Basilika** - täglich ganzjährig,  
Führungen für Gruppen nach Voranmeldung täglich möglich, Tel. 09632/1387

**Bürger-Info Basilikaplatz 3:**  
Mo - Mi 8.00 - 16.00 Uhr, Do 8.00 - 18.00 Uhr,  
Fr 8.00 - 12.00 Uhr, jeweils durchgehend.

**Dreifaltigkeitskirche Kappl** - 3 km entfernt -  
täglich ganzjährig  
Führungen für Gruppen nach Voranmeldung  
täglich möglich, Tel. 09632/502139

**Grünabfalle Klärwerkstraße:**  
geschlossen

**Egrensis Freibad** Lämmerstr. 39,  
Tel. 09632/916408, geschlossen

**Hallenbad** Schulstr. 11, Tel. 09632/2349,  
geöffnet Di 09:30 - 11:30 Uhr und 17 - 21 Uhr,  
Mi 16 - 19 Uhr, Do 16 - 20 Uhr,  
Fr 16 - 20 Uhr, Sa 14 - 18 Uhr, So 10 - 12 Uhr u.  
14 - 18 Uhr, an Feiertagen geschlossen

**Finanzamt** Tel. 847-0. Fax 847-199 u. -198  
Öffnungszeiten im Service-Zentrum:  
Mo 7.30 - 12.30 u. 13.30 - 15.30 Uhr, Di 7.30 -  
12.30 Uhr, Mi 7.30 - 12.30 Uhr, Do 7.30 - 12.30  
Uhr u. 13.30 - 17.00 Uhr, Fr 7.30 - 12.30 Uhr

**Hals-Nasen-Ohren-Arzt** Dr. med. Dr. rer. nat.  
Hermann Rühl, Prinz-Ludwig-Str. 11,  
Tel. 09632/840215 oder 09231/62424, jeden  
Fr. Sprechstunde in Waldsassen von 9 - 12 Uhr.

**Krankenhaus und Orth. Rehabilitation**  
Tel. 870, Mo bis So 9.00 - 19.00 Uhr

**Kleiderkammer** Fr 15.00 - 16.00 Uhr geöffnet  
(außer an Feiertagen).

**Klosterladen** Di. - So. 13 - 16 Uhr geöffnet,  
Montag geschlossen. Tel. 09632/920025

**Kinderbasar Konnersreuth, Sa. 29. Feb. 2020** von 10:00 - 11:30 Uhr.  
Einlass für Schwangere mit MP  
bereits um 09:30 Uhr. Info's  
und Nummernvergabe unter  
Telefon: 09632 / 9168466 oder  
09233 / 3236. Warenannahme Fr. 28.  
Feb. 2020 von 15:00 - 16:00 Uhr.  
Warenrückgabe erfolgt am Tag  
des Basars von 14:00 - 14:30 Uhr.  
Die Eltern-Kind-Gruppe Konners-  
reuth hofft auf großes Interesse der  
Anbieter und Käufer.

## SUCHE

Solventes Ehepaar sucht **attraktive 3.Zi-Wohnung**, Küche, Bad, in  
ruhiger Lage, in Waldsassen, Mitter-  
teich oder Tirschenreuth zum Mien-  
ten. Tel.: 0170 8119489 oder 07725  
9177508



**Goblirsch**  
Dachdeckerei | Spenglerei  
Meisterbetrieb

09638 939 647  
0176 21626337

[goblirsch-dach.de](http://goblirsch-dach.de)

**Kleine Wohnung** in Waldsassen  
gesucht, 2 bis 3 Zimmer; Erdge-  
schoss und zentrumsnah wünschens-  
enswert, Tel. 09632/2570

## ZU VERKAUFEN

Ihr Spezialist in Sachen REIFEN!  
**Fa. WEFRA, Reifen- und Auto-  
service + Pkw An- und Verkauf.**  
Tel.: 09632 / 92 33 33



**Günstig zu verkaufen!** Haus-  
eingangstüre Holz (Mustertüre)  
DIN rechts, Gr. 112,5 x 210,5 cm  
Alu-Vordach Gr. 1600x1000mm und  
Seitenteil Gr. 600/381 x 1900 mm  
Tel. 09632 1580

[info@rollo-raab.de](mailto:info@rollo-raab.de) • [www.rollo-raab.de](http://www.rollo-raab.de)

**Winterpreise.**  
Für Sommeronne.



Fenster · Türen · Rolläden  
Markisen · Sonnenschutz · Kundendienst  
95692 Konnersreuth, Gesteinerstr. 59  
Tel. 09632 / 923-100 o. 0171 / 8149547

**A.G.W.**

**Ihre Kleinanzeige  
schon ab 5,00 €**

**Anzeigenannahme bei:**

**Edeka Legat**

An der Tongrube 1

**Wittmann Druck & Werbung**

Neualbenreuther Str. 10,

Tel. 09632/91310

## VERMIETUNG

**Reiheneckhaus** mit Garten und  
Garage zur Miete. Tel. 01708003643

Waldsassen, **moderne, sonnige  
3 Zi-Wohnung**, 80qm, Balkon,  
ruhige schöne Lage, evtl. EBK, ab  
1.04.2020 zu vermieten. 360€ zzgl.  
NK. Abst.Raum, Keller, Garten, auf  
Wunsch Garage. Tel. 015112746236

**Wunderschöne, exklusive 3  
Zi-Whg** in neuem klimafreundlichen  
MfH, bester Energiezustand  
A+ (künftig keine CO2 Abgabe  
zu erwarten, denken Sie in die  
Zukunft!), Sommer wie Winter

angenehme Temperaturen, Ober-  
geschoss, ca. 82 qm; Balkon Süd-/  
West-Lage von 2 Räumen zu  
betreten mit schönem Blick auf  
die Stadt, Markisenbeschattung,  
Echtholzparkett (kein Laminat,  
Vinyl), möbliertes schönes Bad mit  
Fenster, Dusche und Badewanne,  
helle, freundliche Zimmer, keine  
EBK, großer Keller, alles gepflegt  
mit künstlerischer Note vom Kel-  
ler bis zum Dach; Garten blüten-  
reich bepflanzt zur Nutzung, ruhige  
Lage, gutes Mietumfeld, inmitten  
Natur. Schöner gehts kaum....  
Warmmiete mit NK ca. 810 € (keine  
Überraschungen mit NK-Nachzah-  
lungen!), Kautions 2.000 €. Haustiere  
ungern, Nichtraucherwohnung,  
an ruhige, achtsame Personen,  
Kontakt: 01578-7610641 oder  
09626301

## Impressum

**AGW - Aktionsgemeinschaft Waldsassen und Umgebung**

**Anschrift der Redaktion und Geschäftsstelle:**

**Waldsassener Anzeiger - AGW,** Neualbenreuther Str. 10, 95652 Waldsassen,  
Tel. 0 96 32/23 22, E-Mail: info@wittmann.media oder

**Wittmann Druck & Werbung,** Neualbenreuther Str. 10, 95652 Waldsassen,  
Tel.: 09632 / 9 13 10, Fax: 91312, e-mail: info@wittmann.media.de

**Gesamtherstellung:** Wittmann Druck & Werbung, Neualbenreuther Str. 10,  
95652 Waldsassen, Tel.: 09632 / 9 13 10, Fax: 91312, e-mail: info@wittmann.media

**Bildnachweis:** Fotoarchive shutterstock.de, istockphoto.de

**Verteilungsgebiet:** Waldsassen Stadt u. Land, Konnersreuth, Pleußen, Neualbenreuth.

Gültig bis 29.02.2020

# DA FÄNGT DAS **JAHR** GUT AN!

## PREMIUM- GLEITSICHTGLÄSER

ZEISS Precision Plus Optima

ZEISS

statt ~~880,-~~  
jetzt je Paar nur

# 398,-\*

Inkl. DuraVision® Platinum  
UV-Veredelung: antistatisch, fettabweisend,  
wasserabweisend, antireflektierend, kratzfest.  
100% UV-Schutz.



## WOLFSEGGGER

Schärfe. Brillanz. Zeit.

Prinz-Ludwig-Str. 27 - 95652 Waldsassen - Tel. 0 96 32/7 77 - Fax 47 77

info@wolfsegger.net - www.wolfsegger.net

Mo. - Fr. 9 - 12 u. 14 - 18 Uhr / Sa. 9 - 12.30 Uhr

\* Gläser: ZEISS Precision PLUS Optima, Index 1.5, Stärkenbereich  $\pm 4$  dpt., cyl. +2 dpt., Add. 3,0.  
Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers [www.zeiss.de](http://www.zeiss.de).